



Distr.
GENERAL

A/C.5/50/63
6 May 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункт 138а повестки дня
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Предлагаемая смета расходов всех операций по поддержанию мира
на период 1 июля 1996 года-30 июня 1997 года

Записка Генерального секретаря

1. Содержащаяся в приложении к настоящей записке бюджетная информация представляется впервые после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 49/233 от 23 декабря 1994 года, в пункте 8 раздела I которой говорится следующее:

"просит Генерального секретаря представлять дважды в год Генеральной Ассамблее для информации таблицу, содержащую сводку предлагаемых бюджетных потребностей по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля по 30 июня, включая разбивку расходов по основным статьям и общий объем потребностей в ресурсах".

2. Вышеупомянутая просьба непосредственно связана с соответствующими решениями Ассамблеи, содержащимися в разделе I указанной резолюции, об установлении для каждой операции по поддержанию мира финансового периода с 1 июля по 30 июня и новых процедурах рассмотрения и утверждения бюджетов операций по поддержанию мира. Ассамблея также постановила внедрить эти процедуры "как можно скорее, но не позднее 1 июля 1996 года".

3. Бюджетная информация, представляемая в настоящей записке, охватывает сметные потребности всех текущих операций по поддержанию мира в течение 12-месячного периода с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года и взята из соответствующих финансовых докладов Генерального секретаря по каждой из этих миссий.

96-11635.R 070596 070596

/...

4. Кроме того, представлена также информация, взятая из доклада Генерального секретаря о вспомогательном счете для операций по поддержанию мира (A/50/876), с указанием

дополнительной пропорциональной доли каждой миссии в финансировании вспомогательных расходов в Центральных учреждениях в течение 12-месячного периода с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года.

5. Данная смета не включает ассигнования для базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.

6. Содержащаяся в настоящей записке бюджетная информация будет дополнена во второй записке за текущий год, которая будет выпущена в декабре 1996 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Сметные потребности каждой операции по поддержанию мира на период
с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

(В тыс. долл. США)

Основные статьи расходов	ВСООНК	СООНП	ВСООНЛ	КМООНА	ИКМООНН	МООНГЭС	МСООН	МНООНЛ	МООНТ	МООНП	МООНН	МНООНТ	ВАООНВС	МООННГ	СПРООН	Итого
1. Расходы по военному персоналу	23 745,3	18 427,0	80 562,0	175 836,0	30 458,6	8 825,0	2 094,5	6 316,8	2 539,4	-	4 861,1	1 555,2	114 118,5	1 927,0	25 176,7	496 443,1
2. Расходы по гражданскому персоналу	10 393,9	5 545,0	20 094,0	60 584,0	14 953,3	28 089,0	26 479,0	15 968,7	5 108,0	1 734,2	7 737,4	3 418,5	92 903,8	119 110,7	10 554,9	422 674,4
3. Служебные/жилищные помещения	1 577,7	1 503,0	1 748,0	13 246,0	1 169,0	622,0	1 189,6	680,4	503,9	33,9	524,5	40,1	15 237,9	8 582,4	2 512,8	49 171,2
4. Ремонт объектов инфраструктуры	600,0	-	-	76,0	70,0	-	-	-	100,0	-	60	-	-	-	-	852,0
5. Автотранспорт	1 802,9	2 471,0	9 368,0	12 464,0	2 889,3	1 769,0	502,5	792,1	445,0	9,2	1 015,5	329,7	22 190,7	6 238,4	4 411,5	66 698,8
6. Воздушный транспорт	1 011,2	-	1 218,0	31 454,0	2 906,5	7 702,0	2 500,9	1 178,0	304,9	-	627,3	733,0	5 017,2	2 427,6	1 824,0	58 906,6
7. Морской транспорт	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Связь	830,8	393,0	1 009,0	6 182,0	607,8	468,0	376,0	834,0	84,2	16,0	417,2	553,4	3 854,4	5 187,6	1 980,0	22 793,4
9. Прочее оборудование	637,3	740,0	1 992,0	627,0	645,1	262,0	229,8	60,0	35,4	1,5	161,6	22,7	2 118,0	1 122,0	226,8	8 881,2
10. Предметы снабжения и услуги	1 411,8	1 318,0	3 316,0	25 379,0	1 602,4	695,0	9 634,9	644,9	1 842,1	32,0	449,8	123,7	16 404,8	4 594,6	2 547,2	69 998,2
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Программы в области общественной информации	-	-	387,0	-	-	330,0	-	-	-	-	15,0	11,3	252,0	272,4	120,0	1 387,7
13. Программы профессиональной подготовки	-	-	-	25,0	-	-	-	-	-	-	-	-	253,2	211,2	80,4	569,8
14. Программы разминирования	-	-	-	1 730,0	65,0	-	-	-	-	-	-	-	-	180,0	-	1 975,0
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 425,0	-	-	4 425,0
16. Воздушные и наземные перевозки	61,4	200,0	413,0	240,0	100,0	24,0	2 500,0	60,0	4 200,0	-	180,0	3,6	3 000,0	1 000,8	1 401,6	13 384,4
17. Налогообложение персонала	2 046,9	897,0	3 037,0	6 910,0	2 337,4	3 879,0	3 551,8	1 814,1	457,6	251,4	1 119,9	507,3	9 426,0	7 944,9	1 515,6	45 695,9
Итого, сметные расходы	44 119,2	31 494,0	122 757,0	335 140,0	57 804,4	52 335,0	49 389,0	32 774,0 ^{a/}	15 620,5	2 078,2	17 115,3	7 302,5	284 776,5	158 799,6	52 351,5	1 263 856,7
Пропорциональная доля в финансировании вспомогательного счета	1 094,3	781,1	3 044,6	8 312,2	1 433,7	1 298,0	1 225,0	812,9	387,4	51,5	424,5	181,1	7 063,1	3 938,6	1 298,4	31 346,4
Всего	45 213,5	32 275,1	125 801,6	343 452,2	59 238,1	53 633,0	50 614,0	33 586,9	16 007,9	2 129,7	17 539,8	7 483,6	291 839,6	162 738,2	53 649,9	1 295 203,1

a/ Включая сумму в размере 27 615 100 долл. США, предложенную в докладе Генерального секретаря (A/50/650/Add.3), и сумму в размере 5 158 900 долл. США, отражающую уточненные перенесенные потребности, информация о которых впоследствии была представлена ККАБВ.